

# Clock Radio

AJL305

Register your product and get support at

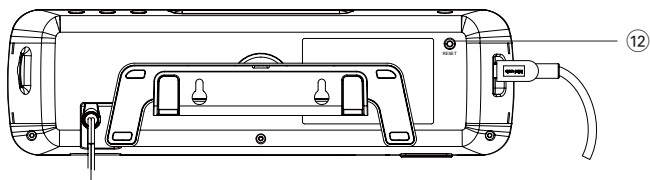
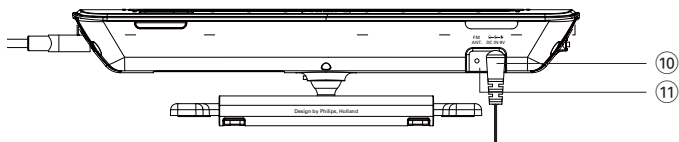
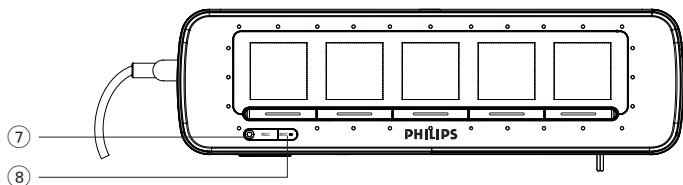
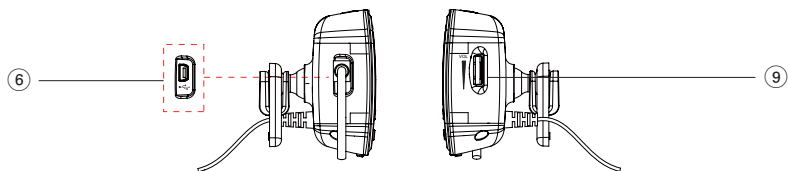
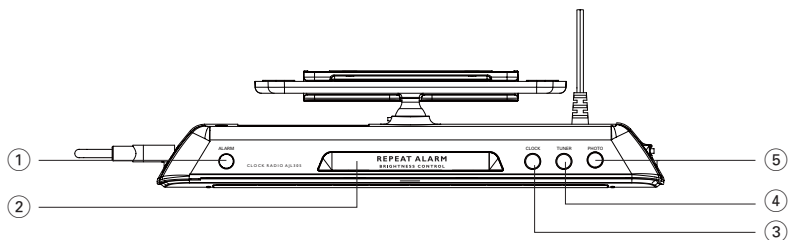
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**Felhasználói kézikönyv**



**PHILIPS**

1



Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

---

## Vezérlők (lásd az 1. ábrát)

- ① **Alarm**
  - az ébresztés be- és kikapcsolása.
- ② **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
  - az ébresztés ismétlése 9 perces időközönként;
  - az LCD-képernyő fényerejének szabályozása.
- ③ **CLOCK**
  - átkapcsolás óra üzemmódra.
- ④ **TUNER**
  - átkapcsolás rádió üzemmódra.
- ⑤ **PHOTO**
  - átkapcsolás fénykép üzemmódra.
- ⑥ **mini-USB-port**
  - csatlakozás a számítógép USB-portjához.
- ⑦ **REC**
  - átkapcsolás hangjegyzet-rögzítésre.
- ⑧ **MIC**
  - hangjegyzet rögzítése.
- ⑨ **VOL**
  - a hangerő szabályozása.
- ⑩ **DC IN**
  - a 9V-os egyenáramú hálózati adapter aljzata.
- ⑪ **huzalantenna aljzat**

- jobb rádióvételt biztosító FM-antenna.

### ⑫ RESET

- nyomja meg, ha a készülék nem reagál más gombok megnyomására.

---

## Áramellátás

- 1 Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a készülék 9 V-os egyenáramú aljzatába és a fali aljzatba.
- 2 A készülék teljes áramtalanításához húzza ki a hálózati adapter kábelét.

### *Jótanácsok:*

- A készülék károsodásának megelőzése érdekében csak a mellékelt adaptert használja!
- A típusjelzés a készülék alján található.

## Mellékelt tartozék

- 1 db, tanúsítvánnyal rendelkező hálózati adapter (típus: DSA-9W-09 FUK 090100, bemenet: 100–240 V 50/60 Hz-nél, 0,3 A; kimenet: +9 V, 1 A)

## A készülék alaphelyzetbe állítása

Visszaállíthatja a gyári alapbeállításokat, ha a készülék nem reagál, vagy ha ismét az alapbeállításokat kívánja használni.

## Alaphelyzetbe állítás

- Golyóstollal vagy más vékony hegyű tárggyal nyomja meg hosszan a **RESET** gombot.

## Teljes alaphelyzetbe állítás

- Nyomja meg hosszan a **PHOTO** és a **TUNER** gombot egyszerre, majd golyóstollal vagy más vékony hegyű tárggyal nyomja meg hosszan a **RESET** gombot.

A teljes alaphelyzetbe állítás a gyári alapbeállítások visszaállítása mellett valamennyi tárolt rádióállomás, fénykép és hangjegyzet törlését is jelenti.

Ezzel egy lépésben törölhet mindent.

## Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. A csomagolóanyagok könnyen szétválaszthatók három egymű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőkbe.

## Az elhasznált termék hulladékkezelése

Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.

A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről.

Kérjük, a helyi szabályok fi gyelembevételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.



Óra üzemmódban a beállítási menü segítségével állíthatja be az órát, az ébresztést, az automatikus elsötétülést és diavetítést, elindíthatja az FM-állomások automatikus keresését, és megtekintheti a memória állapotát.

## Az óra beállítása

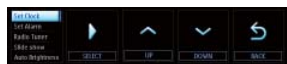
### Az idő beállítása

- 1 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.

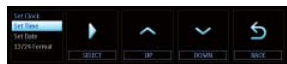


- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot a beállítási menübe való belépéshez.
- 3 Nyomja meg a **SELECT** gombot.

→ A készülék órabeállítási üzemmódra vált.



- 4 Nyomja meg a **SELECT** gombot.  
→ A készülék időbeállítási üzemmódra vált.



- 5 Az **HOUR+** vagy az **UP** és a **DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva állítsa be a kijelzőn az órát.



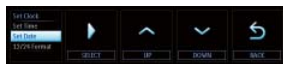
- 6 A **MIN+** vagy az **UP** és a **DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva állítsa be a kijelzőn a percet.
- 7 Nyomja meg a **BACK** gombot a beállítás befejezéséhez.  
→ A készülék visszavált órabeállítási üzemmódra.

### Jótanácsok:

- A készülék **CLOCK** gombját hosszan megnyomva egy lépésben válthat át az idő beállítására.

## A dátum beállítása

- 1 A **DOWN** gombot megnyomva jelölje ki a **Set Date** (Dátumbeállítás) menüpontot.  
→ A készülék dátumbeállítási üzemmódra vált.



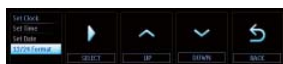
- 2 Nyomja meg a **SELECT** gombot.
- 3 A **DAY+** vagy a **DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva állítsa be a kijelzőn a dátumot.



- 4 A **MONTH+** vagy a **DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva állítsa be a kijelzőn a hónapot.
- 5 A **YEAR+** vagy a **DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva állítsa be a kijelzőn az évszámot.
- 6 Nyomja meg a **BACK** gombot a beállítás befejezéséhez.

## A 12 vagy 24 órás formátum beállítása

- 1 A **DOWN** gombot megnyomva jelölje ki a 12/24 Format (12/24 órás formátum) menüpontot.



- 2 Nyomja meg a **SELECT** gombot.

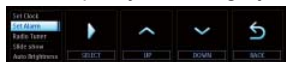


- 3 Az **UP** vagy a **DOWN** gomb megnyomásával jelölje ki a 12H (12 óra) vagy a 24H (24 óra) beállítást.
- 4 Nyomja meg a **SELECT** gombot a beállítás mentéséhez és befejezéséhez.

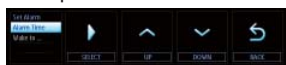
## Az ébresztés beállítása

Beállíthatja az ébresztés időpontját, és választhat két ébresztőhang, a **Tuner** (Rádió) vagy a **Buzzer** (Ébresztő hangjelzés) között.

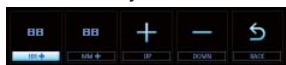
- 1 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot.  
→ A **Set Alarm** (Ébresztés beállítása) menüpont jelenik meg kijelölve.



- 3 Nyomja meg a **SELECT** gombot.  
→ A készülék ébresztésbeállítási üzemmódra vált.
- 4 A **DOWN** gomb megnyomásával jelölje ki az **Alarm Time** (Ébresztés ideje) menüpontot.



- 5 Nyomja meg a **SELECT** gombot.  
→ A készülék ébresztésbeállítási üzemmódra vált.
- 6 A **HOUR+** vagy az **UP, DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva állítsa be a kijelzőn látható órát.



- 7 A **MIN+** vagy az **UP** és a **DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva állítsa be a kijelzőn látható percet.
- 8 Nyomja meg a **BACK** gombot az ébresztési idő beállítás befejezéséhez.
- 9 Nyomja meg a **DOWN** gombot a Wake to... (Ébresztés hangja...) menüpont kijelöléséhez.

- 10 Nyomja meg a **SELECT** gombot.  
→ A második kijelzőn megjelenik a **Tuner** (Rádió) és a **Buzzer** (Ébresztő hangjelzés) beállítási lehetősége.



- 11 Az **UP** vagy a **DOWN** gombot többször vagy hosszan megnyomva jelölje ki a kívánt ébresztőhangot.



- 12 Nyomja meg a **SELECT** gombot a beállítás mentéséhez és befejezéshez.

### Jótanácsok:

- A készülék **ALARM** gombját hosszan megnyomva egy lépésben válthat át az ébresztés beállítására.

## A rádió hangolása

- 1 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 3 A **DOWN** gomb többszöri megnyomásával jelölje ki a Radio Tuner (Rádió hangolóegysége) menüpontot



- 4 Nyomja meg a **SELECT** gombot.  
→ A készülék automatikusan megkeresi az FM-állomásokat, és legfeljebb 15 állomást eltárol.

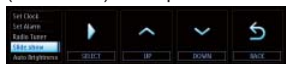


- 5 Nyomja meg a **BACK** gombot a hangolás megállításához.

## A diavetítés beállítása

A diavetítést ki- és bekapcsolhatja, ezenkívül beállíthatja a képváltás gyakoriságát.

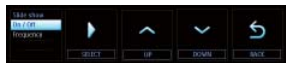
- 1 Az **UP** vagy a **DOWN** gomb többszöri megnyomásával jelölje ki a Slideshow (Diavetítés) menüpontot.



- 2 Nyomja meg a **SELECT** gombot.

→ A készülék diavetítés-beállítási üzemmódra vált.

→ Az **On/Off** (Be/ki) menüpont jelenik meg kijelölve.



- 3 Nyomja meg a **SELECT** gombot.

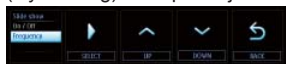
→ A második kijelzőn megjelenik az On (Be) és az Off (Ki) választási lehetőség.



- 4 Az **UP** vagy a **DOWN** gomb megnyomásával kapcsolhatja be és ki a diavetítést.

- 5 Nyomja meg a **BACK** gombot a visszalépéshez.

- 6 Nyomja meg a **DOWN** gombot a **Frequency** (Gyakoriság) menüpont kijelöléséhez.



- 7 Nyomja meg a **SELECT** gombot.

- 8 Az **UP** vagy a **DOWN** gomb megnyomásával válassza ki az alábbi időközök valamelyikét: 5 sec->30 sec->1 min->10 min->30 min (5 mp->30 mp->1 perc->10 perc->30 perc).

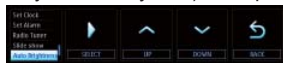


- 9 Nyomja meg a **BACK** gombot a beállítás befejezéséhez.

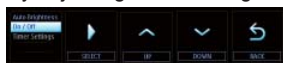
## Az automatikus fényerő-szabályozás beállítása

A készülék a megadott kezdő időpontban automatikusan elsötétül, majd a megadott befejező időpontban ismét világitani kezd.

- 1 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 3 A **DOWN** gomb többszöri megnyomásával jelölje ki az **Auto Brightness** (Automatikus fényerő-szabályozás) menüpontot.



- 4 Nyomja meg a **SELECT** gombot.



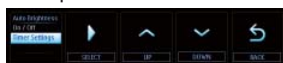
- 5 Nyomja meg a **SELECT** gombot.

- 6 Az **UP** vagy a **DOWN** gomb megnyomásával kapcsolhatja ki- és be az automatikus fényerő-szabályozási funkciót.



- 7 Nyomja meg a **BACK** gombot a visszalépéshez.

- 8 A **DOWN** gomb többszöri megnyomásával jelölje ki a **Timer Settings** (Időzítési beállítások) menüpontot.



- 9 Nyomja meg a **SELECT** gombot.

- 10 A második kijelző alatt lévő **HOUR+** gombot vagy a **DOWN** gombot többszöri vagy hosszan megnyomva jelölje ki a kívánt kezdő időpontot.



- 11 A második kijelző alatt lévő **HOUR+** gombot vagy a **DOWN** gombot többszöri vagy hosszan megnyomva jelölje ki a kívánt befejező időpontot.

- 12 Nyomja meg a **BACK** gombot a beállítás befejezéséhez.

*Jótanácsok:*

- Beállíthatja az időzítést úgy, hogy az AJL305 készülék este automatikusan elsötétüljön, és reggel ismét világitson.

## Az órakijelző beállítása

Beállíthatja, hogy megjelenjen-e az óra a főtó üzemmódban.

- 1 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 3 Az **UP** vagy a **DOWN** gomb többszöri megnyomásával jelölje ki a **Clock Display** (Órakijelző) menüpontot.
- 4 Nyomja meg a **SELECT** gombot.
- 5 Az **UP** vagy a **DOWN** gomb megnyomásával válassza az **ON** (Be) vagy **OFF** (Ki) lehetőséget.
- 6 Nyomja meg a **SELECT** gombot a beállítás mentéséhez és a kilépéshez.

## A memóriaállapot megtekintése

Ellenőrizheti a felhasznált és a szabad memóriaterület méretét.

- 1 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 3 A **DOWN** gomb többszöri megnyomásával jelölje ki a **Memory Status** (Memóriaállapot) menüpontot.  
→ Megjelenik a fényképek, illetve a hangjegyzetek által elfoglalt memóriaterületek mérete.



- 4 Nyomja meg az **UP** gombot egyéb beállítások megadásához.
- 5 Nyomja meg a **BACK** gombot a beállítás befejezéséhez.

*Jótanácsok:*

- Ha a készülék beállítása közben 10 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen gombot, a készülék automatikusan visszavált **SETUP** (Beállítás) módra.

## Az óra megjelenítése


- 1 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.



## Az ébresztés aktiválása vagy inaktíválása

- 1 Nyomja meg többször az **ALARM** gombot.

→  jelzi, ha az ébresztés aktív.

→ Ha az ébresztés nem aktív, az  nem látható.

## Az ébresztés megismétlése

Beállíthatja, hogy az ébresztés 9 perces időközönként ismétlődjék.

Ébresztés közben nyomja meg a **REPEATALARM / BRIGHTNESSCONTROL** gombot.

→ Az „zZ” villogni kezd.

*Jótanácsok:*

- Ha ébresztés közben egy gombot sem nyom meg, az ébresztési hangjelzés 30 percig tart.

*Megjegyzés:*

- Az óra és az ébresztés beállításáról olvassa el a **Beállítás – Óra és a Beállítás – Ébresztés** című fejezetet.

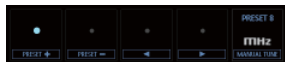


## Rádióállomásra hangolás

- 1 A **TUNER** gomb megnyomásával kapcsoljon át rádióra (csak FM).



- 2 Tartva lenyomva az ◀ ▶ gombot kb. 2 másodpercig, majd engedje fel.  
→ A rádió automatikusan megfelelő vételi minőségű állomást keres.



- 3 Szükség esetén ismétlje meg a 2. lépést a kívánt állomás megtalálásáig.
- Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször röviden az ◀ ▶ gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

## Rádióállomások manuális programozása

A memóriában legfeljebb 15 manuálisan behangolt FM-állomást tárolhat el.

- 1 Nyomja meg a **MANUAL TUNE** gombot.



- 2 Keresse meg a kívánt állomást (lásd: „**Rádióállomásra hangolás**”).
- 3 A **PRESET+** vagy a **PRESET-** gomb kellő számú megnyomásával adjon meg egy számot 1 és 15 között.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SAVE** gombot.
- 5 További állomások tárolásához ismétlje meg a 2–4. lépést.

*Megjegyzés:*

- A tárolt állomásokat úgy törölheti, ha azonos állomásszámmal más frekvenciát állít be.

## Manuálisan vagy automatikusan tárolt állomás hallgatása

- Nyomja meg a **PRESET+** vagy a **PRESET-** gombot többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt tárolt állomás.

## A rádióhallgatás szüneteltetése

- Nyomja meg a **TUNER** gombot.  
→ Megjelenik az **OFF (Ki)** felirat.

*Jótanácsok:*

Az FM-vétel javítása:

- Az *optimális vétel érdekében húzza ki, majd állítsa be a huzalantennát.*

## Manuális tallózás

Tallózás az albumok összes fényképe között

- Nyomja meg a gombot a megfelelő személy albuma alatt.



## Diavetítés

A készülékkal az összes fényképet levetítheti egymás után, megadott időközönként képet váltva.

- 1 Kapcsolja be a diavetítést.
- 2 Állítsa be a képváltás időközét.

A diavetítés beállításáról olvassa el a **Beállítás – Diavetítés** című fejezetet.

## Üzenetek rögzítése

- 1 Nyomja meg a **PHOTO** vagy a **REC** gombot.  
→ Megjelennek a fényképek.
- 2 Nyomja meg a **SELECT** gombot az öt kijelző valamelyike alatt azoknak a személyeknek a kijelöléséhez, akiknek üzenetet kíván hagyni.




- 3 Nyomja meg ismét a **REC** gombot.  
→ Megkezdődik a hangrögzítés.
- 4 Beszéljen a **MIC** feliratú mikrofonhoz közel.




- 5 Nyomja meg a **REC** gombot a felvétel leállításához.

Jótanácsok:

- 1 Az üzenet hossza legfeljebb 20 másodperc lehet.
- 2 Az üzenet rögzítésének befejezésekor a készülék automatikusan **PHOTO** üzemmódra vált.
- 3 A fényképen megjelenik az  és a személy részére rögzített üzenetek száma.

## Üzenetek lejátszása és törlése

### Üzenet meghallgatása

- 1 Nyomja meg az -szel jelölt fénykép alatti gombot.  
→ A lejátszás automatikusan az első üzenettel kezdődik.

### Az üzenet ismételt meghallgatása

- 1 Az **UP** vagy a **DOWN** gombbal vigye a kurzort a meghallgatni kívánt üzenetre.
- 2 Nyomja meg a **REPLAY** gombot.



### Üzenet törlése

- 1 Az **UP** vagy a **DOWN** gombbal vigye a kurzort a meghallgatni kívánt üzenetre.
- 2 Nyomja meg a **DELETE** gombot.



- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.



- 4 Nyomja meg a **BACK** gombot a visszalépéshez.

A készülék LCD-kijelzőjének fényereje manuálisan vagy automatikusan állítható.

---

### Manuális szabályozás

- A **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** gomb kellő számú megnyomásával 3-féle fokozatra állíthatja a kijelző fényerejét

---

### Automatikus szabályozás

Az automatikus elsötétülés funkció automatikusan a legalacsonyabb szintre állítja a fényerőt. Így elkerülhető, hogy a készülék erős fényt bocsásson ki éjjel. (Lásd **Az automatikus fényerő-szabályozás beállítása** című leírást a **Beállítás című fejezetben**.)

- Ha az automatikus elsötétülés be van állítva, az automatikus elsötétülés ideje alatt az LCD-képernyő fényereje automatikusan a legalacsonyabb szintre áll. Bármelyik gomb megnyomásával növelheti a fényerőt. Ennek hatása 10 másodpercig tart.
- Ha az automatikus fényerő-szabályozás időzítője eléri a befejező időpontot, az LCD-kijelző automatikusan visszakapcsol az időzítő aktiválása előtti fényerőre.

Ha a készüléket számítógéphez csatlakoztatja, fényképeket tölthet fel vagy elveszett fényképeket állíthat vissza.

Ezenkívül összehangolhatja a számítógép és a készülék óráját, valamint az automatikus elsötétülés beállítását.

Részleteket a mellékelt Gyors áttekintő útmutatóban olvashat.

---

### Elalváskapcsoló

Az óras rádió beépített elalváskapcsolóval rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy a rádió a beállított időtartam elteltével automatikusan kikapcsoljon.

- 1 Nyomja meg a **SLEEP** gombot óra üzemmódban.
- 2 A **CHANGE** gomb kellő számú megnyomásával állítsa be a következő értékek valamelyikét: 15 min->30 min->60 min->90 min->120 min->**OFF** (15 perc->30 perc->60 perc->90 perc->120 perc->Ki).

Az elalváskapcsoló kikapcsolása

- Állítsa az időzítőt **OFF** (Ki) értékre.

# Övintézkedések és általános karbantartás

---

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességűnek kell lennie.
- Óvja a készüléket, elemeket, CD-eket és kazettákat a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtőtest közelében vagy közvetlen napsütésen lehet.
- Ne takarja le a készüléket. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 15 cm szabad helyet hagyjon a szellőzőnyílások körül, hogy a keletkezett hő szabadon távozhasson.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódási felületei önkénők, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel lehet tisztítani. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószert, mert ezek károsíthatják a készülék házát.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.

# Műszaki adatok

---

## RÁDIÓ

Hangolási tartomány ..... FM 87.5-108 MHz  
Jel-zajszint arány ..... 55 dB

## FŐEGYSÉG

Tápellátás ..... 100-240 V AC  
Teljesítményfelvétel ..... < 6 W  
Tömeg ..... 320 g  
Kiterjedés (sz × mé × ma) ..... 244 x 70 x 51.5 mm  
Súly és csomagméret (sz × mé × ma) ..... 256 x 143 x 91 mm  
Bruttó tömeg ..... 730 g

## HANGSUGÁRZÓK

Impedancia ..... 8 Ohm

**A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.**

# Hibakeresés

---

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

**FIGYELMEZTETÉS:** Semmilyen körülmények között se próbálja ön maga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.

## Nincs hang.

- Nincs beállítva a hangerő.
- A **VOL** gombbal állítsa be a hangerőt.

## FM-adás közben időnként recseg a hang.

- Gyenge a jel.
- Húzza ki teljesen a huzalantennát.

## Az ébresztés nem működik.

- Nincs beállítva ébresztési idő.
- Lásd Az ébresztés beállítása és bekapcsolása című részt.
- Az ébresztés nincs bekapcsolva.
- Lásd Az ébresztés beállítása és bekapcsolása című részt.

## A szinkronizálás megszakadt, és a beállítás meghiúsult.

- A készülék szoftvere meghibásodott.
- Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez, és kísérelje meg újra a készülék szinkronizálását az AJL305 Fotókezelővel.

## A képernyő fényereje fokozatosan csökken.

- A készüléken be van állítva az automatikus elsötétülés időzítése.
- Ha azt szeretné, hogy a képernyő fényereje állandó maradjon, kapcsolja ki az automatikus elsötétülés időzítését.